

**brennenstuhl®**

## **Mobiler LED Strahler**

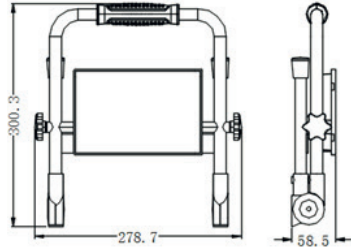
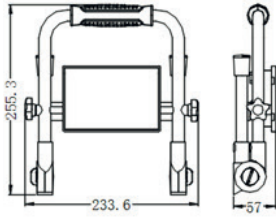
**EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M**

**EL 11000 M / EL 16500 M**

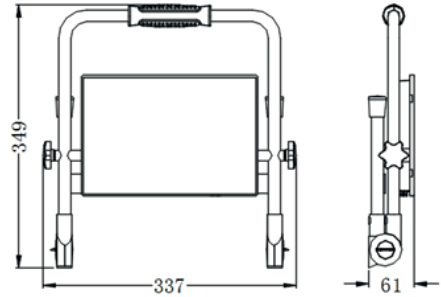
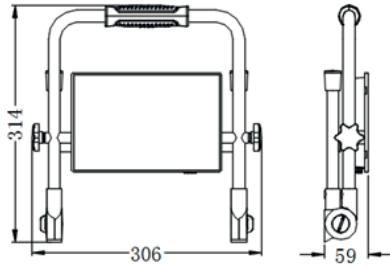
**EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4K**

<b>DE</b>	<b>Bedienungsanleitung</b> .....	<b>3</b>
<b>EN</b>	<b>Operating instructions</b> .....	<b>6</b>
<b>FR</b>	<b>Mode d'emploi</b> .....	<b>9</b>
<b>IT</b>	<b>Istruzioni per l'uso</b> .....	<b>12</b>
<b>CZ</b>	<b>Návod k obsluze</b> .....	<b>15</b>
<b>HU</b>	<b>Kezelési útmutató</b> .....	<b>18</b>
<b>SK</b>	<b>Návod na používanie</b> .....	<b>21</b>
<b>HR</b>	<b>Navodila za uporabo</b> .....	<b>24</b>
<b>SR</b>	<b>Naudojimo instrukcija</b> .....	<b>27</b>
<b>SQ</b>	<b>Lietošanas instrukcija</b> .....	<b>30</b>

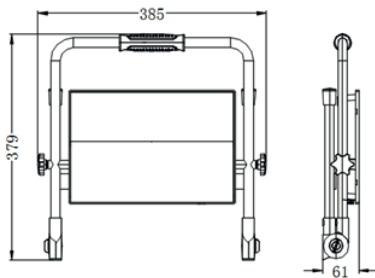
## EL 3300 M & EL 5500 M



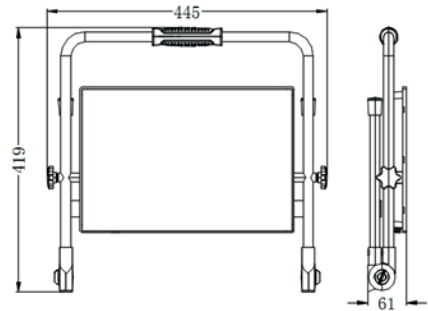
## EL 7700 M & EL 11000 M



## EL 16500 M



## EL 22000 M



# **DE** Bedienungsanleitung Mobiler LED Strahler

**EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M**  
**EL 11000 M / EL 16500 M**  
**EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4**

**Achtung:** Lesen Sie vor Gebrauch des Strahlers diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschliessend gut auf!

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.



**Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!**

- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, Lebensgefahr!
- Halten Sie Kinder von dem Strahler fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
- Bitte niemals direkt in das Licht schauen.
- Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Der Strahler muss entsorgt werden.
- Die äussere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.



Heisse Oberfläche.



Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.



Bei Unterschreitung des Mindestabstands können beleuchtete Gegenstände überhitzen.

## **TECHNISCHE DATEN**

Nennspannung: 220 V-240 V~ 50/60 Hz  
Schutzklasse: I  
Schutzart/Schlagfestigkeit: IP65, IK06  
Temperaturbereich: -10 °C ~ +45 °C  
Anschlusskabel: H05RN-F 3G1,0

Typ:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Netzstecker:	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F
Kabellänge (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Leistungsaufnahme (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Strom max. (A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Leistungsfaktor:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Max projizierte Fläche (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Gewicht (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Typ:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Netzstecker:	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F
Kabellänge (m):	3,0	1,5	1,5
Leistungsaufnahme (W):	200,0	50,0	100,0
Strom max. (A):	0,87	0,22	0,43
Leistungsfaktor:	0,9	0,9	0,9
Max projizierte Fläche (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Gewicht (kg):	2,83	1,2	1,78

Dieser LED-Strahler ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Aussenbereich geeignet.

## INBETRIEBNAHME

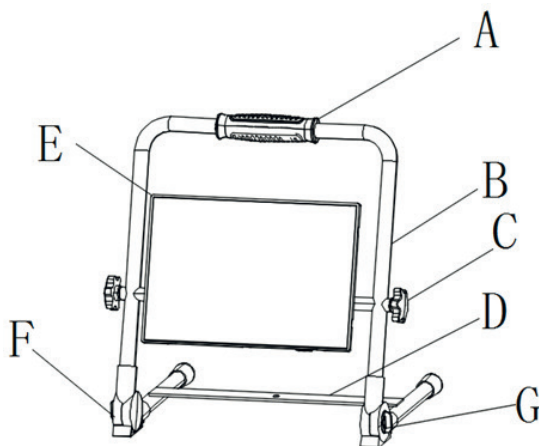
Stellen Sie den Strahler auf eine trockene, ebene Fläche. Sobald der Netzstecker in eine passende Steckdose eingesteckt wird, schaltet sich der Strahler automatisch ein.

## BEDIENTEILE

- A** Kunststoffgriff
- B** tragbare Halterung
- C** Lampenbefestigungsknopf
- D** Befestigungsloch
- E** Lampenrahmen
- F** Fussgelenk
- G** Einstellknopf für die Stütze

## STATIVMONTAGE

Der Strahler kann mit Hilfe der Löcher im Haltebügel (D in der Abbildung) auf ein Brennenstuhl Stativ montiert werden (Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang).

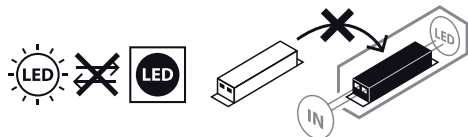


## REINIGUNG

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

## WARTUNG



**ACHTUNG:** die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

## ENTSORGUNG



**Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!**

**Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll!**

Gemäss Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## HERSTELLER

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# **EN** Operating Instructions Mobile LED Light

**EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M**

**EL 11000 M / EL 16500 M**

**EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4**

**Attention:** Before use of the light, please carefully read the operating instructions and store them at a proper location!

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Always check the product for damage before use.  
Never use the product in case of any damage. In case you find the product to be damaged, please refer to an electrician or the manufacturer's service address.



**Non-compliance poses a risk of fatal injury from electrical current!**

- Do not use the product in potentially explosive atmospheres – danger of death!
- Keep the light away from children. Children are not aware of the risks posed by electric current.
- Please never look directly into the light.
- A destroyed protective cover cannot be replaced. The light has to be disposed of.
- The external flexible line of this lamp cannot be exchanged; if the line is damaged, the lamp has to be scrapped.



Hot surface.



Not suitable for applications with external dimmers.



If the minimum distance is not complied with, illuminated objects may overheat.

## **TECHNICAL DATA**

Nominal voltage: 220 V-240 V~ 50/60 Hz

Protection class: I

IP class/shock resistance: IP65, IK06

Temperature range: -10°C to +45°C

Connection cable: H05RN-F 3G1,0

Type:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Mains plug:	Type E/F	Type E/F	Type E/F	Type E/F	Type E/F
Cable length (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Power consumption (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Max. current (A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Power factor:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Max. projected area (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Weight (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Type:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Mains plug:	Type E/F	Type E/F	Type E/F
Cable length (m):	3,0	1,5	1,5
Power consumption (W):	200,0	50,0	100,0
Max. current (A):	0,87	0,22	0,43
Power factor:	0,9	0,9	0,9
Max. projected area (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Weight (kg):	2,83	1,2	1,78

This LED light is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

## COMMISSIONING

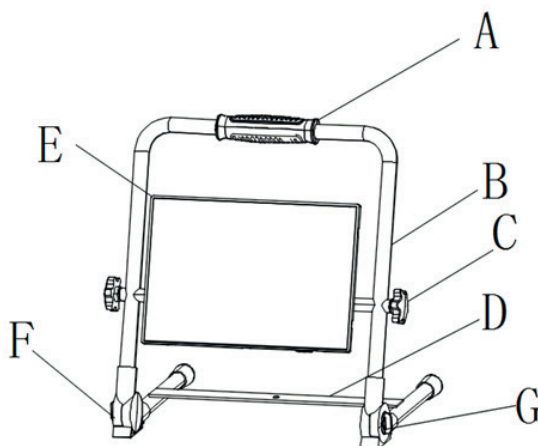
Place the light on a dry and level surface. As soon as the main plug is inserted into a suitable socket, the light is automatically switched on.

## CONTROL ELEMENTS

- A** Plastic handle
- B** Portable bracket
- C** Lamp fixing knob
- D** Fixed hole
- E** Lamp frame
- F** Anklet
- G** Support adjustment knob

## TRIPOD MOUNTING

By means of the holes in the holding bracket (D in the figure), the light can be mounted on a Brennenstuhl tripod (fastening material not included in the scope of delivery).

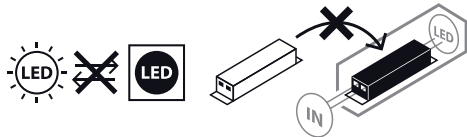


## CLEANING

Before cleaning, disconnect the product from the power supply.

Do not use solvents, caustic cleaning agents or similar products. Only use a dry or slightly moistened cloth for cleaning.

## MAINTENANCE



**ATTENTION:** The LED lamp does not contain components that require maintenance. The light source of this lamp cannot be replaced. If the light source has reached the end of its service life, the entire lamp has to be replaced. The lamp may not be opened.

## CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

## DISPOSAL



**Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!**

**Electric appliances must not be disposed of in household waste!**

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

## MANUFACTURER

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

For more information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).



# Mode d'emploi

## Projecteur LED portable

EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M

EL 11000 M / EL 16500 M

EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4

**Attention :** Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant utilisation du projecteur et conservez-le ensuite soigneusement.

### CONSIGNES DE SECURITE

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucune détérioration. N'utilisez jamais le produit si l'appareil est endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un électricien qualifié ou au service après-vente du fabricant.



#### **Danger de mort par électrocution en cas de non-respect des présentes consignes !**

- N'utilisez jamais le produit dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort !
- Tenez le projecteur hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure d'évaluer les dangers liés au courant électrique.
- Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux.
- Un boîtier de protection endommagé ne peut pas être remplacé. Le projecteur doit être mis au rebut.
- Le câble de ce projecteur ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le projecteur doit être mis au rebut.



Surface chaude.



Ne convient pas à une utilisation avec des variateurs externes.



En cas de non-respect de l'écart minimum, les produits éclairés peuvent surchauffer.

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale :	220 V-240 V~ 50/60 Hz
Classe de protection :	I
Indice de protection/Résistance aux chocs :	IP65, IK06
Plage de températures :	-10° C à +45° C
Câble de raccordement :	H05RN-F 3G1,0

Type :	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Fiche secteur :	Type E/F	Type E/F	Type E/F	Type E/F	Type E/F
Longueur du câble (m) :	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Puissance (W) :	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Courant max. (A) :	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Facteur de puissance :	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Surface projetée maximale (cm <sup>2</sup> ) :	104	185	246	354	566
Poids (kg) :	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Type :	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Fiche secteur :	Type E/F	Type E/F	Type E/F
Longueur du câble (m) :	3,0	1,5	1,5
Puissance (W) :	200,0	50,0	100,0
Courant max. (A) :	0,87	0,22	0,43
Facteur de puissance :	0,9	0,9	0,9
Surface projetée maximale (cm <sup>2</sup> ) :	830	185	354
Poids (kg) :	2,83	1,2	1,78

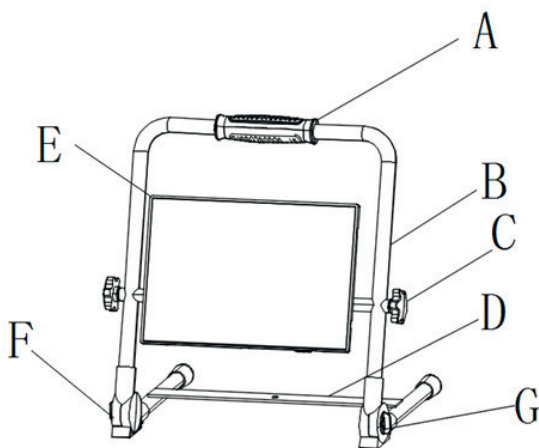
Ce projecteur LED est idéal pour l'éclairage en intérieur et en extérieur.

## MISE EN SERVICE

Placez le projecteur sur une surface sèche et plane. Dès que la fiche secteur est insérée dans une prise de courant appropriée, le projecteur s'allume automatiquement.

## COMPOSANTS

- A** Poignée en plastique
- B** Support portable
- C** Bouton de fixation de la lampe
- D** Trou de fixation
- E** Cadre de la lampe
- F** Bracelet de cheville
- G** Bouton de réglage du support



## MONTAGE SUR TREPIED

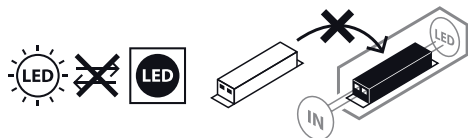
A l'aide des trous du support de maintien (D sur l'illustration), le projecteur peut être monté sur un trépied Brennenstuhl (matériel de fixation non fourni).

## NETTOYAGE

Avant tout nettoyage, débranchez le produit de la prise de courant.

N'utilisez aucun solvant, produit de nettoyage abrasif ou autres produits similaires. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

## MAINTENANCE



**ATTENTION :** le projecteur LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de ce projecteur ne peut pas être remplacée. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, remplacez l'intégralité du projecteur. Le projecteur ne doit pas être ouvert.



## DECLARATION DE CONFORMITE UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du fabricant.

## MISE AU REBUT



**Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales !**

**Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.**

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE concernant les appareils électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément dans un bac à recyclage écologique.

Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

## FABRICANT

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ de notre site Web [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# Istruzioni per l'uso Faretto LED portatile

EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M  
EL 11000 M / EL 16500 M  
EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4

**Attenzione:** Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il faretto e conservarle in un luogo sicuro!

## AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Prima di ogni utilizzo controllare che non siano presenti danni al prodotto. Non utilizzare mai il prodotto, se si riscontrano danni di qualsiasi tipo. In tal caso rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.



**In caso di inosservanza sussiste pericolo di morte da scossa elettrica!**

- Non usare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi. Pericolo di morte!
- Tenere i bambini lontano dal faretto. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo dovuto alla corrente elettrica.
- Non guardare mai direttamente verso la fonte luminosa.
- La copertura di protezione se danneggiata non può essere sostituita. Il faretto deve essere smaltito.
- Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere rottamata.



Superficie calda.



Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.



Se non viene rispettata la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

## DATI TECNICI

Tensione nominale:	220 V-240 V~ 50/60 Hz
Classe di protezione:	I
Tipo di protezione/resistenza agli urti:	IP65, IK06
Intervallo di temperatura:	Da -10 °C a +45 °C
Cavo di collegamento:	H05RN-F 3G1,0

Modello:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Spina di alimentazione:	Tipo E/F	Tipo E/F	Tipo E/F	Tipo E/F	Tipo E/F
Lunghezza cavo (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Potenza assorbita (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Corrente max.(A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Fattore di potenza:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Max. superficie proiettata (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Peso (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Modello:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Spina di alimentazione:	Tipo E/F	Tipo E/F	Tipo E/F
Lunghezza cavo (m):	3,0	1,5	1,5
Potenza assorbita (W):	200,0	50,0	100,0
Corrente max.(A):	0,87	0,22	0,43
Fattore di potenza:	0,9	0,9	0,9
Max. superficie proiettata (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Peso (kg):	2,83	1,2	1,78

Questo faretto a LED ad alte prestazioni è adatto a illuminare interni ed esterni.

## MESSA IN FUNZIONE

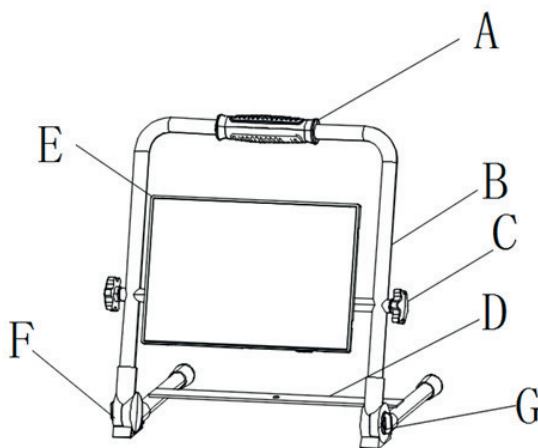
Collocare il faretto su una superficie asciutta e piana. Non appena la spina di rete viene inserita in una presa adatta, il faretto si accende automaticamente.

## ELEMENTI DI COMANDO

- A** Maniglia in plastica
- B** Staffa portatile
- C** Manopola di fissaggio della lampada
- D** Foro di fissaggio
- E** Telaio della lampada
- F** Snodo inferiore
- G** Pomello di regolazione del supporto

## MONTAGGIO DEL TREPIEDE

La lampada può essere montata (materiale di fissaggio non incluso nella fornitura) su un treppiede Brennenstuhl utilizzando i fori presenti sulla staffa di supporto (D in figura).

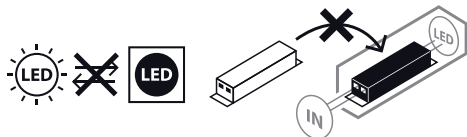


## PULIZIA

Scollegare il prodotto dalla tensione di rete prima di pulirlo.

Non usare solventi, detersivi corrosivi o simili. Per la pulizia usare un panno asciutto o leggermente umido.

## MANUTENZIONE



**ATTENZIONE:** la lampada a LED non contiene componenti che necessitano di manutenzione. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la sua durata di vita, tutta la lampada deve essere completamente sostituita. Non è consentito aprire la lampada.

## CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità EU è depositata presso il fabbricante.

## SMALTIMENTO



**Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!**

**Gli apparecchi elettrici non devono essere messi con i rifiuti domestici!**

Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile.

Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

## PRODUTTORE

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Per ulteriori informazioni consigliamo di visitare la nostra homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) nella sezione dedicata all'assistenza/FAQ.

# **CZ** Návod k obsluze Mobilní LED zářič

EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M  
EL 11000 M / EL 16500 M  
EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4

**Pozor:** Přečtěte si před použitím zářiče pozorně tento návod k používání a pak jej řádně uschovejte!

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Zkontrolujte před každým použitím produkt na případná poškození. Nikdy nepoužívejte produkt, pokud zjistíte jakékoli poškození. obraťte se v tomto případě na kvalifikovaného elektrikáře nebo na uvedenou servisní adresu výrobce.



**Při nedodržování hrozí smrtelné nebezpečí způsobené úderem elektrickým proudem!**

- Nepoužívejte produkt v explozivním prostředí, riziko ohrožení života!
- Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od zářiče. Děti nedokážou odhadnout nebezpečí úderem elektrického proudu.
- Nehleďte nikdy přímo do světla.
- Zničený ochranný kryt nelze vyměnit. Zářič se musí zlikvidovat.
- Vnější flexibilní vedení této lampy nelze vyměnit; pokud je poškozené vedení, musí se lampa sešrotovat.



Horký povrch.



Nevhodný pro provoz s externími regulátory světla.



Při nedosažení minimální vzdálenosti se mohou osvětlené předměty přehřívat.

## **TECHNICKÁ DATA**

Jmenovité napětí:	220 V-240 V~ 50/60 Hz
Třída ochrany:	I
Druh ochrany/Odolnost proti nárazu:	IP65, IK06
Rozsah teploty:	-10 °C až +45 °C
Spojovací kabel:	H05RN-F 3G1.0

Typ:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Síťová zástrčka:	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F
Délka kabelu (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Příkon (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Proud max. (A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Výkonový faktor:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Max. projektovaná plocha (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Hmotnost (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Typ:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Síťová zástrčka:	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F
Délka kabelu (m):	3,0	1,5	1,5
Příkon (W):	200,0	50,0	100,0
Proud max. (A):	0,87	0,22	0,43
Výkonový faktor:	0,9	0,9	0,9
Max. projektovaná plocha (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Hmotnost (kg):	2,83	1,2	1,78

Tento LED zářič je vhodný k osvětlení interiéru a exteriéru.

## UVEDENÍ DO PROVOZU

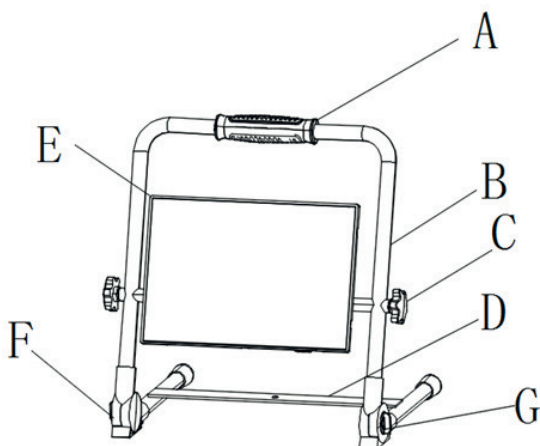
Postavte zářič na suchou, rovnou plochu. Pokud je zastrčená síťová zástrčka do hodné zásuvky, automaticky se zapne zářič.

## OVLÁDACÍ DÍLY

- A Plastová rukojeť
- B Přenosný držák
- C Upínací knoflík lampy
- D Pevný otvor
- E Rám lampy
- F Spodní kloub
- G Nastavovací knoflík držáku

## MONTÁŽ STOJANU

Zářič lze namontovat pomocí otvorů na upevňovací rukojeti (D na obrázku) na vhodný stojan (upevňovací materiál není obsahem dodávky).



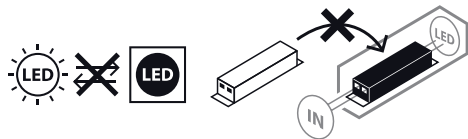
## ČIŠTĚNÍ

Produkt před čištěním odpojte od přívodu síťového napětí.

Nepoužívejte žádná rozpouštědla, dráždivé nebo podobné čisticí prostředky.

Používejte k čištění pouze suchý nebo lehce navlhčený hadřík.

## ÚDRŽBA



**POZOR:** LED lampa neobsahuje součástky, které se musí udržovat. Světelný zdroj této lampy nelze vyměnit. Pokud dosáhne světelný zdroj svůj konec životnosti, musí se vyměnit celá lampa. Lampu nelze otevírat.



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S NORMAMI EU

Prohlášení o shodě s normami EU je uložené u výrobce.

## LIKVIDACE



**Ekologicky zlikvidujte elektrické přístroje!**

**Elektrické spotřebiče nepatří k domovnímu odpadu!**

Podle Evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých přístrojích se musí opotřebené elektrospotřebiče shromáždit zvlášť a odvést k ekologicky nezávadné recyklaci.

O možnostech likvidace vysloužilých přístrojů se můžete informovat u svého obecního nebo městského úřadu.

## VÝROBCE

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Pro další informace vám doporučujeme oblast Servis/FAQ' na naší internetové stránce

[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).



# Kezelési útmutató

## Mobil LED-sugárzó

EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M

EL 11000 M / EL 16500 M

EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4

**Figyelem:** A lámpa használata előtt figyelmesen olvassa el és őrizze meg ezt a használati útmutatót!

### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Minden használat előtt ellenőrizze a termék sértetlenségét.  
Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést észlel rajta. Ilyen esetben forduljon egy villanyszerelőhöz vagy a gyártó által kijelölt szervizhez.



**Ennek figyelmen kívül hagyása életveszélyes áramütést okozhat!**

- Ne használja a terméket robbanás-veszélyes környezetben - életveszély!
- Tartsa távol a gyerekeket a lámpától. A gyermekek nem képesek az elektromos árammal járó veszélyeket felmérni.
- Soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
- A tönkrement védőburkolat nem cserélhető. A fényforrást ártalmatlanítani kell.
- A lámpa rugalmas külső kábele nem pótolható; ha a kábel sérült, akkor a lámpát le kell selejttíteni.



Forró felület.



Külső fényerő-szabályozókkal történő üzemeltetésre nem alkalmas.



A minimális távolság be nem tartása a megvilágított tárgyak túlmelegedését okozhatja.

### MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség: 220 V-240 V~ 50/60 Hz

Védettségi osztály: I

Védettség / ütésállóság: IP65, IK06

Hőmérséklet-tartomány: -10 °C bis +45 °C

Csatlakozó vezeték: H05RN-F 3G1.0

Típus:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Hálózati dugó:	E/F típus	E/F típus	E/F típus	E/F típus	E/F típus
Kábel hossza (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Energiafogyasztás (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Áram max. (A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Teljesítménytényező:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Max. fényszórási felület (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Súly (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Típus:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Hálózati dugó:	E/F típus	E/F típus	E/F típus
Kábel hossza (m):	3,0	1,5	1,5
Energiafogyasztás (W):	200,0	50,0	100,0
Áram max. (A):	0,87	0,22	0,43
Teljesítménytényező:	0,9	0,9	0,9
Max. fényszórási felület (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Súly (kg):	2,83	1,2	1,78

Ez a LED-lámpa beltéri és kültéri világításra alkalmas.

## ÜZEMBEHELYEZÉS

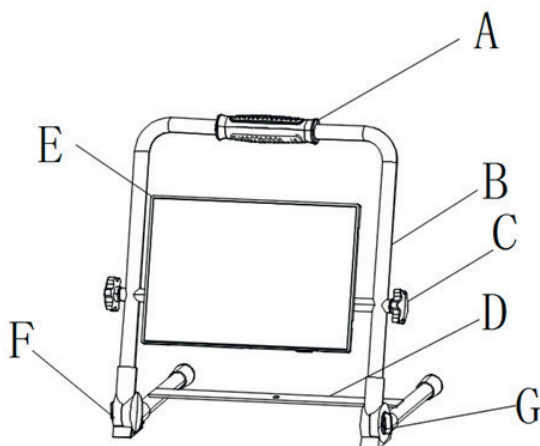
Helyezze a lámpát egy száraz, sima felületre. Amint a hálózati csatlakozót egy megfelelő aljzathoz csatlakoztatja, a lámpa automatikusan bekapcsol.

## KEZELŐ ELEMEEK

- A** Műanyag fogantyú
- B** Hordozható konzol
- C** Lámpa rögzítógomb
- D** Rögzített furat
- E** Lámpatest keret
- F** Talpcsukló
- G** Tartó állító gomb

## ÁLLVÁNY ÖSSZESZERELÉSE

A lámpát egy Brennenstuhl állványra lehet felszerelni a rögzítőkereten levő furatok segítségével (lásd D) (a gyári csomag rögzítő szerelvényeket nem tartalmaz).



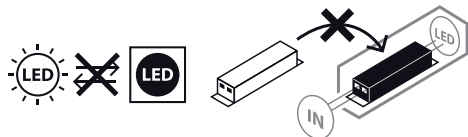
## TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt a lámpát válassza le a hálózatról.

Ne használjon oldószereket, maró hatású tisztítószerket, vagy ehhez hasonlókat.

A tisztításhoz kizárólag száraz vagy enyhén nedves kendőt használjon.

## KARBANTARTÁS



**FIGYELEM:** A LED lámpa alkotó részei teljesen karbantartás-mentesek. A lámpa fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás élettartama lejárt, akkor az egész lámpát kell kicserélni. A lámpa felnyitása tilos!



## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártónál található.

## ÁRTALMATLANÍTÁS



**Az elektromos készülékeket környezetbarát módon kell ártalmatlanítani!**

**Az elektromos berendezések nem tartoznak a háztartási hulladékok közé!**

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19 / EU európai irányelv szerint az elhasznált elektromos berendezéseket külön kell összegyűjteni és azokat környezetbarát módon történő újrahasznosításra kell továbbítani.

Az elhasznált készülékek ártalmatlanítási lehetőségeiről tájékozódjon a helyi közigazgatási szervektől.

## GYÁRTÓ

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

További információkért keresse fel a Service/FAQ's részt a [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) honlapunkon.

# SK Návod na používanie Mobilný LED žiarič

EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M

EL 11000 M / EL 16500 M

EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4

**Pozor:** Prečítajte si pred použitím žiariče pozorne tento návod na používanie a potom si ho riadne uschovajte!

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Skontrolujte výrobok pred každým použitím na prípadné poškodenia. Nepoužívajte nikdy výrobok, ak zistíte akékoľvek poškodenia. Obráťte sa v tomto prípade na kvalifikovaného elektrikára alebo na uvedenú servisnú adresu výrobcu.



**Pri nedodržiavaní pokynov hrozí smrteľné nebezpečenstvo spôsobené úderom elektrického prúdu!**

- Nepoužívajte výrobok v prostredí ohrozenom výbuchom, riziko ohrozenia života!
- Udržiavajte deti v dostatočnej vzdialenosti od žiariča. Deti nedokážu odhadnúť nebezpečenstvo, ktoré môže znamenať elektrický prúd.
- Nehľadte nikdy priamo do svetla.
- Zničený ochranný kryt sa nedá vymeniť. Žiarič sa musí zlikvidovať.
- Vonkajšie flexibilné vedenie tejto lampy sa nedá vymeniť; ak je vedenie poškodené, musí sa lampa zošrotovať.



Horúci povrch.



Nevhodný na prevádzku s externými regulátormi svetla.



Pri nedosiahnutí minimálnej vzdialenosti sa môžu prehrievať osvetlené predmety.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie:	220 V-240 V~ 50/60 Hz
Trieda ochrany:	I
Druh ochrany/Odolnosť proti nárazom:	IP65, IK06
Rozsah teploty:	-10 °C až +45 °C
Spojovací kábel:	H05RN-F 3G1.0

Typ:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Sietová zástrčka:	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F
Dĺžka kábla (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Príkion (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Prúd max. (A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Výkonový faktor:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Max. projektovaná plocha (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Hmotnosť (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Typ:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Sietová zástrčka:	Typ E/F	Typ E/F	Typ E/F
Dĺžka kábla (m):	3,0	1,5	1,5
Príkion (W):	200,0	50,0	100,0
Prúd max. (A):	0,87	0,22	0,43
Výkonový faktor:	0,9	0,9	0,9
Max. projektovaná plocha (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Hmotnosť (kg):	2,83	1,2	1,78

Tento LED žiarič je vhodný na osvetlenie v interiéri a exteriéri.

### SPUSTNIE DO PREVÁDZKY

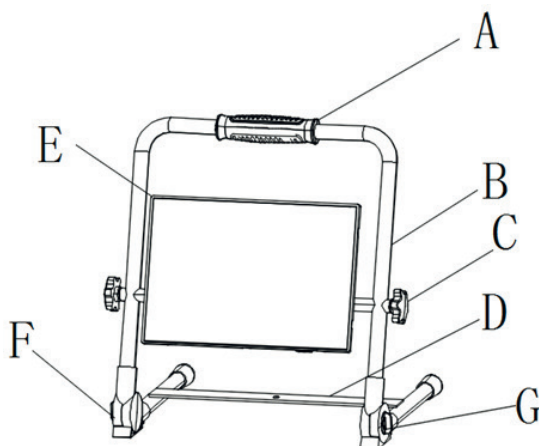
Postavte žiarič na suchú, rovnú plochu. Ihneď po zastrčení sieťovej zástrčky do sieťovej zásuvky sa automaticky zapne žiarič.

### OBSLUŽNÉ DIELY

- A** Plastová rukoväť
- B** Prenosný držiak
- C** Uťahovacia skrutka lampy
- D** Pevný otvor
- E** Rám lampy
- F** Spodný kĺb
- G** Nastavovací gombík držiaka

### MONTÁŽ STOJANA

Žiarič sa dá namontovať pomocou otvorov na upevňovacom držiaku (D na obrázku) na vhodný stojan Brennerstuhl (upevňovací materiál nie je obsahom dodávky).

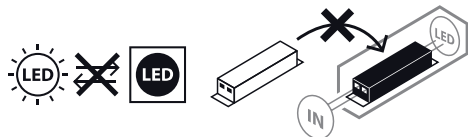


**ČISTENIE**

Vypojte výrobok pred čistením od sieťového napätia.

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, dráždivé alebo agresívne čistiace prostriedky.

Používajte na čistenie iba suchú alebo zľahka vlhkú handričku.

**ÚDRŽBA**

**POZOR:** LED lampa neobsahuje súčiastky, ktoré sa musia udržiavať. Zdroj svetla tejto lampy sa nedá vymeniť. Ak dosiahol svetelný zdroj svoj koniec životnosti, musí sa vymeniť celá lampa. Lampa sa nesmie otvoriť.

**VYHLÁSENIE O ZHODE S NORMAMI EÚ**

Vyhlásenie o zhode s normami EÚ je uložené u výrobcu.

**LIKVIDÁCIA**

**Odstraňujte elektrické prístroje ekologickým spôsobom!**

**Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu!**

Podľa Európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických starých prístrojoch sa musia opotrebované elektrospotrebiče zhromaždiť zvlášť a odviezť na ekologicky bezchybnú recykláciu.

O možnostiach likvidácie starých prístrojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.

**VÝROBCA**

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Pre ďalšie informácie vám odporúčame oblasť Servis/FAQ na našej domovskej internetovej stránke [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).



# Upute za uporabu Mobilni LED reflektor

EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M

EL 11000 M / EL 16500 M

EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4

**Pažnja:** Prije uporabe reflektora pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i potom ih čuvajte na sigurnom mjestu!

## SIGURNOSNE UPUTE

- Prije svake uporabe provjerite proizvod zbog mogućih oštećenja.
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakva oštećenja.
- U tom se slučaju obratite električaru ili na navedenu servisnu adresu proizvođača.



### Nepridržavanje uputa može dovesti do smrtnog strujnog udara!

- Ne koristite proizvod u eksplozivnoj atmosferi – opasnost po život!
- Držite djecu podalje od reflektora. Djeca ne mogu procijeniti opasnosti električne struje.
- Nikada nemojte gledati izravno u svjetlo.
- Oštećeni zaštitni poklopac nije moguće zamijeniti. Reflektor se mora zbrinuti.
- Vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljke nije zamjenjiv; ako je kabel oštećen, svjetiljku treba zbrinuti.



Vruća površina.



Nije prikladno za rad s vanjskim prigušivačima (dimerima).



0,5m | Ako je minimalni razmak manji od propisanog, osvijetljeni predmeti mogu se pregrijati.

## TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon:	220 V-240 V~ 50/60 Hz
Klasa zaštite:	I
Stupanj zaštite/otpornost na udarce:	IP65, IK06
Raspon temperature:	-10 °C do +45 °C
Priključni kabel:	H05RN-F 3G1.0

Tip:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Utičnica:	Tip E/F	Tip E/F	Tip E/F	Tip E/F	Tip E/F
Duljina kabela (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Snaga (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Maks. struja (A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Faktor snage:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Maks. projicirana površina (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Masa (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Tip:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Utičnica:	Tip E/F	Tip E/F	Tip E/F
Duljina kabela (m):	3,0	1,5	1,5
Snaga (W):	200,0	50,0	100,0
Maks. struja (A):	0,87	0,22	0,43
Faktor snage:	0,9	0,9	0,9
Maks. projicirana površina (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Masa (kg):	2,83	1,2	1,78

Ovaj LED reflektor prikladan je za rasvjetu u zatvorenim i vanjskim prostorima.

## PUŠTANJE U RAD

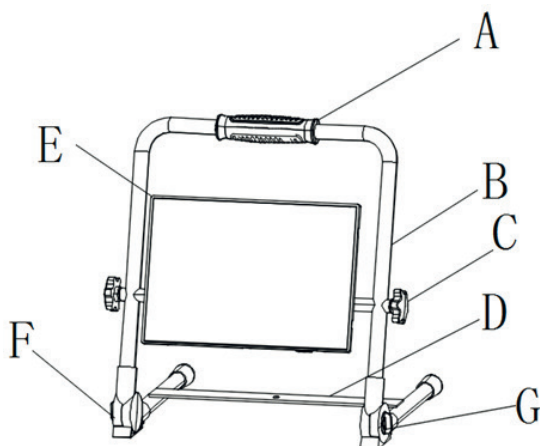
Postavite reflektor na suhu, ravnu površinu. Čim se mrežni utikač uključi u odgovarajuću utičnicu, reflektor se automatski uključuje.

## UPRAVLJAČKI ELEMENTI

- A** Plastična ručka
- B** Prijenosni nosač
- C** Gumb za pričvršćivanje lampe
- D** Rupa za pričvršćivanje
- E** Okvir lampe
- F** Donji zglob
- G** Regulator za podešavanje nosača

## MONTAŽA NA STATIV

Reflektor se može montirati na Brennenstuhl stativ pomoću rupa u držaču (D na slici) (pritrdni materijal nije uključen u isporuku).

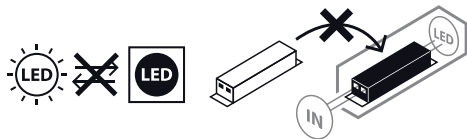


## ČIŠĆENJE

Prije čišćenja odspojite proizvod od mrežnog napona.

Ne upotrebljavajte otapala, korozivna sredstva za čišćenje ili slične proizvode. Za čišćenje koristite samo suhu ili blago navlaženu krpu.

## ODRŽAVANJE



**PAŽNJA:** LED svjetiljka ne sadrži komponente koje zahtijevaju održavanje. Svjetlosni izvor ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosni izvor dosegne kraj svog radnog vijeka, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku. Svjetiljku nije dopušteno otvarati.

## CE IZJAVA EU O SUKLADNOSTI

Izjava EU o sukladnosti pohranjena je kod proizvođača.

## ZBRINJAVANJE



**Električne uređaje odlažite na ekološki prihvatljiv način! Električni uređaji ne pripadaju u kućni otpad!**

Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnom i elektroničkom otpadu, iskorišteni električni uređaji moraju se sakupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

Mogućnosti zbrinjavanja iskorištenog uređaja možete saznati u svojoj općini ili gradu.

## PROIZVOĐAČ

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Za dodatne informacije preporučujemo odjeljak Servis/FAQ na našoj web stranici

[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# **SR** Uputstvo za upotrebu Mobilni LED reflector

EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M

EL 11000 M / EL 16500 M

EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4

**Pažnja:** Pre upotrebe reflektora pažljivo pročitajte ovo uputstvo i čuvajte ga za kasniju upotrebu!

## **BEZBEDNOSNA UPUTSTVA**

- Pre svake upotrebe proverite proizvod na eventualna oštećenja.
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako primetite bilo kakvo oštećenje.
- U tom slučaju obratite se električaru ili na naznačenu servisnu adresu proizvođača.



### **Nepridržavanje uputstava može dovesti do smrtnog udara električne struje!**

- Ne koristite proizvod u eksplozivnoj sredini – opasnost po život!
- Držite decu podalje od reflektora. Deca ne mogu da procene opasnost od električne struje.
- Nikada ne gledajte direktno u svetlo.
- Oštećeni zaštitni poklopac nije moguće zameniti. Reflektor mora biti odložen.
- Spoljni fleksibilni kabl ove lampe nije zamenljiv; ukoliko je kabl oštećen, lampu treba rashodovati.



Vruća površina.



Nije pogodno za rad sa spoljnim prigušivačima svetla.



Ako je najmanja udaljenost manja od propisane, osvetljeni predmeti se mogu pregrijati.

## **TEHNIČKI PODACI**

Nazivni napon:	220 V–240 V~ 50/60 Hz
Klasa zaštite:	I
Stepen zaštite/otpornost na udarce:	IP65, IK06
Opseg temperature:	nuo -10 °C iki +45 °C
Priključni kabl:	H05RN-F 3G1.0

Tip:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Mrežni utikač:	Tip E/F	Tip E/F	Tip E/F	Tip E/F	Tip E/F
Dužina kabla (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Potrošnja snage (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Maks. struja (A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Faktor snage:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Maks. projektovana površina (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Težina (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Tip:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Mrežni utikač:	Tip E/F	Tip E/F	Tip E/F
Dužina kabla (m):	3,0	1,5	1,5
Potrošnja snage (W):	200,0	50,0	100,0
Maks. struja (A):	0,87	0,22	0,43
Faktor snage:	0,9	0,9	0,9
Maks. projektovana površina (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Težina (kg):	2,83	1,2	1,78

Ovaj LED reflektor pogodan je za osvetljenje u zatvorenim prostorijama i na otvorenom.

## PUŠTANJE U RAD

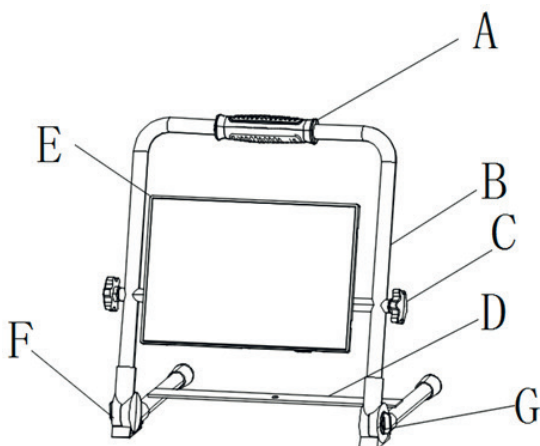
Postavite reflektor na suhu, ravnu površinu. Čim se mrežni utikač uključi u odgovarajuću utičnicu, reflektor se automatski uključuje.

## UPRAVLJAČKI ELEMENTI

- A** Plastična ručka
- B** Prenosivi nosač
- C** Točkić za pričvršćivanje lampe
- D** Rupa za pričvršćivanje
- E** Ram lampe
- F** Donji zglob
- G** Točkić za podešavanje nosača

## MONTAŽA NA STATIV

Reflektor se može montirati na Brennenstuhl stativ pomoću rupa u držaču (D na slici) (montažni materijal nije uključen).

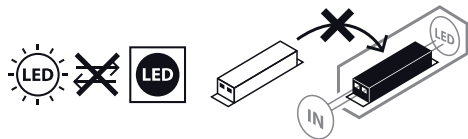


## ČIŠĆENJE

Pre čišćenja isključite proizvod iz napajanja.

Ne koristite rastvarače, agresivna sredstva za čišćenje ili slična sredstva. Za čišćenje koristite samo suhu ili blago vlažnu krpu.

## ODRŽAVANJE



**PAŽNJA:** LED lampa ne sadrži delove koji zahtevaju održavanje. Izvor svetlosti ove lampe nije zamenljiv. Kada izvor svetlosti dostigne kraj radnog veka, cela lampa mora biti zamenjena. Lampu nije dozvoljeno otvarati.



## EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

EU izjava o usaglašenosti se nalazi kod proizvođača.

## ODLAGANJE



**Električne uređaje odložite na ekološki prihvatljiv način! Električni uređaji ne pripadaju u kućni otpad!**

Prema evropskoj Direktivi 2012/19/EU o električnom i elektronskom otpadu, iskorišćeni električni uređaji moraju se prikupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način. Informacije o mogućnostima odlaganja uređaja možete dobiti u lokalnoj samoupravi.

## PROIZVOĐAČ

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Za više informacija preporučujemo odeljak Servis/FAQ na našem veb-sajtu

[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## **SQ** Udhëzime për përdorim Reflektor LED portativ

EL 3300 M / EL 5500 M / EL 7700 M

EL 11000 M / EL 16500 M

EL 22000 M / EL 5501 M4K / EL 11001 M4

**Kujdes:** Para përdorimit të reflektorit, lexoni me kujdes këto udhëzime dhe ruajini për përdorim të mëvonshëm!

### **UDHËZIME SIGURIE**

- Para çdo përdorimi kontrolloni produktin për dëmtime të mundshme.
- Mos e përdorni kurrë produktin nëse konstatooni ndonjë dëmtim.
- Në këtë rast, kontaktoni një elektrikist ose adresën e shërbimit të prodhuesit.



#### **Mosrespektimi i udhëzimeve mund të sjellë rrezik vdekjeje nga goditja elektrike!**

- Mos e përdorni produktin në mjedise me rrezik shpërthimi – rrezik jete!
- Mbajini fëmijët larg reflektorit. Fëmijët nuk e kuptojnë rrezikun nga rryma elektrike.
- Ju lutemi, mos shikoni kurrë direkt në dritë.
- Kapaku mbrojtës i dëmtuar nuk mund të zëvendësohet. Reflektori duhet të hidhet.
- Përdredhja e jashtme fleksibël e kësaj llambe nuk mund të zëvendësohet; nëse kabli dëmtohet, llamba duhet të skrapohet.



Sipërfaqe e nxehtë.



Nuk është i përshtatshëm për përdorim me dimerë të jashtëm.



Nëse distanca minimale nuk respektohet, objektet e ndriçuar mund të mbinxehën.

### **TË DHËNAT TEKNIKE**

Tensioni nominal:	220 V-240 V~ 50/60 Hz
Klasa e mbrojtjes:	I
Shkalla e mbrojtjes/ rezistenca ndaj goditjeve:	IP65, IK06
Gama e temperaturës:	-10°C - +45°C
Kabli lidhës:	H05RN-F 3G1.0

Tipi:	EL 3300 M	EL5500 M	EL 7700 M	EL 11000 M	EL 16500 M
Fisha:	Lloji E/F	Lloji E/F	Lloji E/F	Lloji E/F	Lloji E/F
Gjatësia e kabllit (m):	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0
Fuqia (W):	30,0	50,0	70,0	100,0	150,0
Rryma maks. (A):	0,13	0,22	0,3	0,43	0,65
Faktori i fuqisë:	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Sipërfaqja maksimale e projektuar (cm <sup>2</sup> ):	104	185	246	354	566
Pesha (kg):	0,9	1,2	1,48	1,78	2,3

Tipi:	EL 22000 M	EL 5501 M4K	EL 11001 M4K
Fisha:	Lloji E/F	Lloji E/F	Lloji E/F
Gjatësia e kabllit (m):	3,0	1,5	1,5
Fuqia (W):	200,0	50,0	100,0
Rryma maks. (A):	0,87	0,22	0,43
Faktori i fuqisë:	0,9	0,9	0,9
Sipërfaqja maksimale e projektuar (cm <sup>2</sup> ):	830	185	354
Pesha (kg):	2,83	1,2	1,78

Ky reflektor LED është i përshtatshëm për ndriçim brenda dhe jashtë ambienteve.

## VËNIA NË PUNË

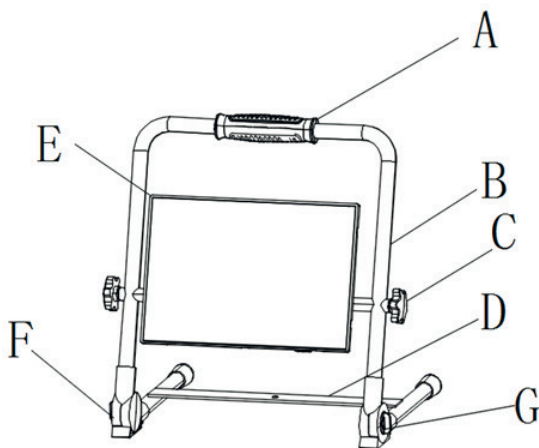
Vendosni reflektorin në një sipërfaqe të thatë dhe të sheshtë. Sapo prizat të lidhet në një prizë të përshtatshme, reflektori ndizet automatikisht.

## PJESËT PËRDORUESE

- A** Dorezë plastike
- B** Mbjajtëse portative
- C** Buton fiksimit për llambën
- D** Vrima fiksimit
- E** Kornizë llambe
- F** Nyje e poshtme
- G** Buton rregullimit i mbajtëses

## MONTAZHI NË STATIV

Reflektori mund të montohet në një stativ Brennenstuhl me ndihmën e vrimave në kllapën mbajtëse (D në figurë) (materiali montues nuk përfshihet).

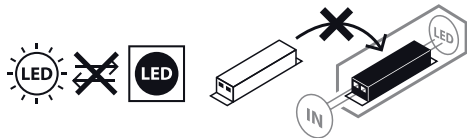


## PASRTRIMI

Para pastrimit, shkëputeni produktin nga rryma.

Mos përdorni tretës, detergjentë gërryes ose të ngjashëm. Përdorni vetëm një leckë të thatë ose pak të lagur për pastrim.

## MIRËMBAJTJA



**KUJDES:** Llamba LED nuk përmban komponentë që kërkojnë mirëmbajtje. Burimi i dritës së kësaj llambe nuk zëvendësohet. Kur burimi i dritës arrin fundin e jetës së shërbimit, duhet zëvendësuar e gjithë llamba. Llamba nuk lejohet të hapet.



## DEKLARATA E PËRPUTHJESHËRISË SB

Deklarata e përputhjes ruhet nga prodhuesi.

## RICIKLIMI



**Pajisjet elektrike riciklohen në mënyrë miqësore me mjedisin! Pajisjet elektrike nuk duhet të hidhen në mbeturinat shtëpiake!**

Sipas Direktivës Europiane 2012/19/EU për pajisjet elektrike dhe elektronike, pajisjet e përdorura duhet të grumbullohen veçmas dhe të riciklohen në mënyrë miqësore me mjedisin.

Për mundësitë e riciklimit të pajisjes së përdorur, kontaktoni komunën ose bashkinë tuaj.

## PRODHUESI

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Për më shumë informacion, ju rekomandojmë seksionin Shërbim/FAQ në faqen tonë të internetit [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).





**lectra technik ag**

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

**H. Brennenstuhl S.A.S.**

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) · [service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com)